



De publicación inmediata: 12/01/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

**LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA EL INICIO DE UN MICROTÚNEL INNOVADOR PARA EL PROYECTO DE ALCANTARILLADO DE NEWBURGH**

***El primer proyecto de infraestructura de agua limpia financiado por la Ley Bipartidista de Infraestructura de alcance federal en el estado de Nueva York***

***Las inversiones estatales y federales por un total de \$27 millones mejorarán la calidad del agua y la resiliencia ante tormentas modernizando la infraestructura de aguas residuales***

***El microtúnel para las tuberías de alcantarillado subterráneo reducirá la posible perturbación de los residentes de la comunidad y acelerará la construcción***

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy el inicio de un microtúnel innovador en la ciudad de Newburgh como parte de las actualizaciones de la infraestructura de aguas residuales y pluviales que se están llevando a cabo y que son cruciales para proteger la calidad del agua del río Hudson y aumentar la resiliencia a las tormentas. El proyecto de alcantarillado en curso es el primer proyecto de construcción de infraestructura de agua limpia del estado de Nueva York que será parcialmente financiado por la Ley Bipartidista de Infraestructura. Este proyecto recibió [más de \\$6,1 millones de fondos de la Ley Bipartidista de Infraestructura en noviembre](#). El estado de Nueva York también contribuye con más de \$21 millones en subvenciones estatales y financiamiento sin intereses para respaldar la construcción de tuberías de alcantarillado nuevas y más grandes, y otras actualizaciones fundamentales para reforzar la capacidad de la ciudad de soportar las crecidas y reducir la contaminación en el río Hudson.

"En combinación con las importantes inversiones del estado en agua limpia, el financiamiento sin precedentes de la Ley Bipartidista de Infraestructura brinda una oportunidad crucial para realizar mejoras medioambientales considerables que protegerán la salud del público en el estado durante generaciones", **dijo la gobernadora Hochul**. "Estas mejoras de la infraestructura de aguas residuales y pluviales son vitales para proteger el medioambiente y mejorar la calidad de vida en Newburgh, y mi administración seguirá trabajando arduamente para obtener los fondos de manera eficiente y equitativa a fin de ayudar a las comunidades a hacer realidad los proyectos fundamentales".

El microtúnel es parte de la construcción continua que implementa el plan de control a largo plazo de Newburgh en asociación con el Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) para mejorar el sistema combinado de alcantarillado y aguas pluviales de la ciudad. El microtúnel es un método de construcción sin zanjas que se efectúa de manera remota y que permite la excavación y la colocación de las tuberías al mismo tiempo. Una taladradora especialmente diseñada que se entregó a la ciudad esta semana excavará el túnel en el lecho de rocas.

El microtúnel permite la alineación precisa del alcantarillado en un tramo largo y evita la perturbación de las calles y los residentes que generan las excavaciones subterráneas profundas.

El Proyecto de Mejora del Interceptor Norte incluye la instalación de aproximadamente 8,700 pies lineales de tuberías de alcantarillado sanitario por gravedad nuevas y más grandes para aumentar la capacidad del sistema y reducir la contaminación que se descarga al río Hudson. Esto se logrará desviando más flujos a la planta de tratamiento de la ciudad durante los eventos de flujo por clima húmedo. El microtúnel se usará para una sección de 2,000 pies de largo de la nueva tubería.

Gracias a la Ley Bipartidista de Infraestructura (BIL, por sus siglas en inglés), el DEC y Environmental Facilities Corporation (EFC, por sus siglas en inglés) del estado Nueva York, se asignaron \$27 millones a esta fase del proyecto mediante subvenciones y financiamiento sin intereses:

- Subvención de \$10 millones del Programa de Mejora de la Calidad del Agua
- Subvención de \$5.57 millones del programa de subvenciones Mejora de la Infraestructura Hídrica
- Subvención de \$5.57 millones del Fondo Renovable Estatal para Aguas Limpias
- Subvención de \$3.55 millones y financiamiento de \$2.56 millones sin intereses a corto plazo de los fondos complementarios generales de la BIL EFC administra el financiamiento de la infraestructura hídrica y de alcantarillado provisto por la BIL mediante programas de fondos renovables del estado.

**La presidenta y directora ejecutiva de Environmental Facilities Corporation del estado de Nueva York, Maureen A. Coleman, manifestó:** "El estado de Nueva York y EFC están orgullosos de asociarse con la ciudad de Newburgh para promover este proyecto importante que beneficiará a nuestro medioambiente y a las comunidades locales. EFC tiene el compromiso de brindar a las comunidades los recursos financieros y la asistencia técnica necesarios para que estos proyectos de infraestructura de agua limpia se pongan en marcha. Con el liderazgo continuo de la gobernadora Hochul en el área de infraestructura medioambiental y el financiamiento sin precedentes del Congreso y la administración de Biden, EFC espera que haya todavía más historias de éxito de la infraestructura medioambiental en 2023".

**El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York y presidente de la junta directiva de Environmental Facilities Corporation, Basil Seggos, opinó:** "Proteger la calidad del agua es una de las prioridades principales de la gobernadora Hochul, y es emocionante ver el comienzo de esta fase de un proyecto que ayudará a restaurar el río Hudson y mejorar la calidad de vida de las comunidades de sus riberas. El DEC seguirá colaborando con Environmental Facilities Corporation y la Agencia de Protección Ambiental y trabajando con la ciudad de Newburgh para fomentar este proyecto y mejorar más la calidad del agua de la región".

**El comisionado interino del Departamento de Salud del estado de Nueva York, el Dr. James McDonald, comentó:** "En el estado, las inversiones históricas en la infraestructura de agua potable y de aguas residuales como esta son inversiones en la salud de todos los neoyorquinos. Este proyecto innovador de agua limpia ayudará a Newburgh a fortalecer sus sistemas de infraestructura de aguas residuales y pluviales combinados por generaciones. Agradezco a la gobernadora Hochul por su compromiso continuo con la protección de la salud inmediata y a largo plazo de nuestras comunidades".

**La administradora regional de la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos, Lisa F. Garcia, explicó:** "El financiamiento mediante la Ley Bipartidista de Infraestructura del presidente Biden está generando un impacto positivo en las comunidades de Nueva York y en el país. El financiamiento de la BIL, junto con la propia inversión del estado, permitirá que Newburgh haga frente al problema de las aguas residuales sin tratar que se descargan al río Hudson cada vez que llueve".

**El secretario del Departamento de Estado del estado de Nueva York, Robert J. Rodriguez, aseguró:** "El compromiso continuo de Nueva York con tener comunidades limpias, vibrantes y saludables se pone de manifiesto una vez más mediante las inversiones ejemplares de la gobernadora Hochul en proyectos de infraestructura hídrica sostenible y resiliente. Estas inversiones tan necesarias son vitales para respaldar a los gobiernos locales y brindar el financiamiento que las comunidades necesitan para mejorar la salud pública, mejorar la protección medioambiental y lograr la resiliencia económica".

**El líder de la mayoría en el Senado, Charles Schumer, expresó:** "Me enorgullece presentar esta histórica inversión de \$27 millones para modernizar la infraestructura de agua limpia de la ciudad de Newburgh mediante la Ley Bipartidista de Infraestructura y Empleos, que promoví en el Senado. Por años, he trabajado con la ciudad de Newburgh, Riverkeeper, el Proyecto de Agua Limpia de Newburgh y defensores locales para mejorar la infraestructura hídrica de Newburgh con el objetivo de que nuestros queridos barrios de Newburgh sean lugares más saludables y más seguros para vivir y trabajar. El año pasado, me enorgulleció haber conseguido \$12.8 millones para el Proyecto de Mejora del Interceptor Norte de Newburgh en el presupuesto federal anual de manera que Newburgh pudiera comenzar este importante trabajo. Agradezco al

Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York y a Environmental Facilities Corporation por dirigir la primera financiación para la construcción de infraestructura de agua limpia de la Ley Bipartidista de Infraestructura y Empleos que se basará en trabajo esencial, y seguiré luchando junto a ellos para entregar este financiamiento a las comunidades de Hudson Valley".

**La senadora Kirsten Gillibrand aclaró:** "Este financiamiento ayudará a modernizar la infraestructura hídrica anticuada de Newburgh, mejorar la resiliencia ante tormentas y reducir la contaminación en el río Hudson. Me enorgullece haber luchado por la aprobación de la Ley Bipartidista de Infraestructura a fin de brindar financiamiento a los proyectos como este en el estado de Nueva York y seguiré trabajando para garantizar los recursos federales necesarios para revitalizar nuestras comunidades".

**El representante Pat Ryan planteó:** "Me enorgullece anunciar el comienzo de este proyecto fundamental, que permitirá lograr mejoras enormes en la infraestructura hídrica de la ciudad de Newburgh. Todos los neoyorquinos merecen acceso a agua limpia, y ansío trabajar con los colaboradores gubernamentales a nivel estatal, local y federal para hacerlo realidad".

**El alcalde de Newburgh, Torrance Harvey, afirmó:** "Los residentes y las empresas de Newburgh tienen derecho a agua limpia y saludable, y felicito a la gobernadora Hochul, a los equipos del estado de Nueva York y a nuestros socios del Congreso por brindar los recursos financieros que ayudan a hacer posible este proyecto importante. En pocas palabras, este proyecto ayudará a garantizar que generaciones de residentes de Newburgh crezcan en una comunidad más limpia y más saludable. Esto sucede cuando el Gobierno trabaja en equipo para ayudar a la gente, y nos emociona avanzar juntos en este proyecto".

Nueva York sigue aumentando sus inversiones en la infraestructura de agua limpia. Más recientemente, en la agenda de la Situación del Estado de 2023, la gobernadora Hochul se comprometió a invertir \$500 millones en financiamiento para agua limpia en el próximo presupuesto, lo que lleva la inversión total en infraestructura de agua limpia de Nueva York a \$5,000 millones. A fin de aprovechar estas inversiones y garantizar una coordinación continua con los gobiernos locales, equipos de asistencia comunitaria brindarán apoyo proactivo a las comunidades pequeñas, rurales y desfavorecidas para que puedan acceder a asistencia financiera y abordar sus necesidades de infraestructura de agua limpia.

Además, con la aprobación de los votantes de la Ley de Bonos Ambientales de Agua Limpia, Aire Limpio y Trabajos Ecológicos de \$4,200 millones en noviembre, hay más fondos de niveles históricos para modernizar la infraestructura hídrica antigua y proteger la calidad del agua; fortalecer la capacidad de las comunidades para resistir tormentas graves e inundaciones; reducir la contaminación del aire y disminuir las emisiones que alteran el clima; restaurar los hábitats; conservar los espacios al aire libre y las granjas locales; y garantizar la equidad mediante la inversión de al menos el 35%, con una meta del 40%, de los recursos en comunidades desfavorecidas.

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418